

607680-2026 - Súťaž

Nemecko – Poľnohospodárske stroje – Systemraupen

OJ S 170/2026 03/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

E-mail: vergabe@lfb.brandenburg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Systemraupen

Opis: Beschaffung von 4 Systemraupen inkl. passender Anbaugeräte gemäß

Leistungsbeschreibung und Leistungsverzeichnis

Identifikátor postupu: 797aed7d-8fb9-4824-97a4-34e971f4f52a

Interný identifikátor: LFB-2026-0223015-16

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 16000000 Poľnohospodárske stroje

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lindenaer Straße 5b

Mesto: Doberlug-Kirchhain

PSČ: 03253

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVPYYDDYYQRA49# Zuschlagskriterien

Gewichtung Erfüllung techn.Auswahlkriterien 60% Preis 40%

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung

Ausschussgründe

Korupcia: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe

Porušenie povinnosti platiť dane: Nachweis Steuersachen (Finanzamt)
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Anhängiges bzw. laufendes Strafverfahren
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Gemäß Inhalt im Dokument 5.3
Vereinbarung Mindestanforderung - Mindestlohn
Platobná neschopnosť: Insolvenz
Aktíva spravované likvidátorom: Anhängiges bzw. laufendes Insolvenzverfahren
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Insolvenzverschleppung
Závažné odborné pochybenie: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung
Ausschussgründe
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Verwandtschaftsverhältnis zum Ansprechpartner des Auftraggebers
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Es darf innerhalb der letzten 3 Jahre zu keiner Reklamation bzw. eine Stornierung des Auftrages durch den LFB gekommen sein

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Systemraupen

Opis: Lieferleistung Vier Funkferngesteuerte Systemraupen mit abgeschlossener FPA-Prüfung

Interný identifikátor: LFB-2026-0223015-16

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 16000000 Pol'nohospodárske stroje

Možnosti:

Popis možností: Passende Anbaugeräte

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lindenaer Straße 5b

Mesto: Doberlug-Kirchhain

PSČ: 03253

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 21/10/2026

Dátum konca trvania: 11/12/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Der Leistungsbeginn wurde auf den 21.10.2026 angepasst.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Bodenschonend

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Zahlung Mindesentgelt nach BdgVergG

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Bescheinigung in Steuersachen (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kritérium: Povolenie alebo členstvo v konkrétnej organizácii potrebné pre služobné zmluvy

Popis výberového kritéria: Firmenregistrierung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Pflichtdokument

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 3.3 EU Angebotsanschreiben - Pflichtdokument

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Leistungsverzeichnis - Pflichtdokument (ausgefüllt)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Preisblatt - Pflichtdokument

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe - Keine Verfehlungen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 5.3 Vereinbarung Mindestanforderung - Mindestlohnzahlungen

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung; Deckungssumme 2 Mio. - Sicherheiten

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Sonderformular Russland-Embargo - Pflichtdokument

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung EU-Sanktionen - Einhaltung von EU Vorgaben

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Firmenregistrierung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis Steuersachen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkassen

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 23/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQRA49/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQRA49>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDDYYQRA49>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 1 Mio.

Lehota na prijímanie ponúk: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 20 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Der Auftraggeber behält sich vor, gemäß § 56 VgV, fehlende Dokumente innerhalb einer angemessenen Frist nachzufordern. Nicht eingereichte Dokumente innerhalb der angegebenen Frist führen zum Ausschluss aus dem Verfahren.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe - 5.3 Vereinbarung

Mindestanforderung BbgVergG

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanismus financovania: 14 Tage ab Rechnungseingang bei Gewährung von Skonto bzw.

30 Tage ab Rechnungseingang (siehe auch Allgemeine Vertragsbedingungen Land

Brandenburg und Zusätzliche Vertragsbedingungen Land Brandenburg)

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach §135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz

2 GWB bleibt unberührt. Hinweis Rechtsbehelfsbelehrung 15-Tage-Frist gemäß § 160 Abs. 3

Nr. 4 GWB Ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 3 GWB nur dann

zulässig, wenn der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß zuvor mit einer den jeweiligen

Fristen genügenden Rüge beanstandet hat. Hinweis Rechtsbehelfsbelehrung 15-Tage-Frist

gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB Ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 3

GWB nur dann zulässig, wenn der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß zuvor mit einer den jeweiligen Fristen genügenden Rüge beanstandet hat.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landesbetrieb Forst Brandenburg -

Vergabemanagement Standort Eberswalde

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde
Registračné číslo: DE 274547624
Poštová adresa: Tramper Chaussee 9 / Haus 14
Mesto: Eberswalde
PSČ: 16225
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Barnim (DE405)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabe@lfb.brandenburg.de
Telefón: +49 333427590
Internetová adresa: <https://forst.brandenburg.de/lfb/de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registračné číslo: 12-121096894457006-49
Poštová adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Mesto: Potsdam
PSČ: 14473
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@MWAE.brandenburg.de
Telefón: +49 3318661719
Internetová adresa: <https://mwae.brandenburg.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg
Registračné číslo: DE812803867
Poštová adresa: Henning-von-Tresckow-Str. 2-13, Haus S
Mesto: Potsdam
PSČ: 14467
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Krajina: Nemecko
E-mail: HaiVan.Nguyen@mleuv.brandenburg.de
Telefón: +49 3318667232
Internetová adresa: <https://mleuv.brandenburg.de/mleuv/de/>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

a8d33795-0a59-4958-b431-1de488e00ca3-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Leistungszeitraum wurde vom 13.10.2026 auf den 21.10.2026 geändert.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Korrektur des Leistungsbeginns

Súťažné podklady boli zmenené dňa: 02/09/2026

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ede14444-1ecc-484d-ab76-bcb0b89cffc7 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 02/09/2026 09:43:10 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 607680-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 170/2026

Dátum uverejnenia: 03/09/2026